

**БУЛЕТИНУЛ**

**АКАДЕМИИ ДЕ ШТИНЦЕ А РСС МОЛДОВЕНЕШТЬ**

**ИЗВЕСТИЯ**

**АКАДЕМИИ НАУК МОЛДАВСКОЙ ССР**



**СЕРИЯ  
ОБЩЕСТВЕННЫХ  
НАУК**



ИЗДАТЕЛЬСТВО „ШТИНЦА“ • КИШИНЕВ • 1975

# БУЛЕТИНУЛ

АКАДЕМИЕЙ ДЕ ШТИИНЦЕ А РСС МОЛДОВЕНЕШТЬ

# ИЗВЕСТИЯ

АКАДЕМИИ НАУК МОЛДАВСКОЙ ССР



СЕРИЯ  
ОБЩЕСТВЕННЫХ  
НАУК

3

1975

## НАУЧНЫЕ СООБЩЕНИЯ

М. В. МАРУНЕВИЧ

### НЕКОТОРЫЕ ОБРЯДЫ И ПОВЕРЬЯ ГАГАУЗОВ, СВЯЗАННЫЕ С ЖИЛИЩЕМ

С жилищем у гагаузов связан ряд обрядов и поверий, сопровождавших его строительство и постулирующих добротность постройки, а также подразумевающих символический заслон от злых духов, приносящих пожар, разруху, болезни и другие бедствия. Наиболее древними считаются обряды, являющиеся отголосками языческих верований и связанные с жертвоприношениями.

С этим поверьем связано, например, закладывание под фундамент здания мнимой жертвы. В связи с этим при закладке стен дома особенно опасным считалось находиться вблизи мастеров, так как, согласно поверью, мастер мог измерить длину тени (бой гёлгеси) проходящего мимо человека и заложить эту бечевку под один из углов строящегося здания<sup>1</sup>. Это считалось роковым для того человека, кому принадлежала измеренная тень, так как верили, что в течение ближайшего времени его настигнет смерть и через сорок дней душа превратится в оборотня (тылсым), приносящего беду и беспокойство жителям села в ночное время. Аналогичное поверье бытует у варненских гагаузов<sup>2</sup>. В прошлом гагаузы при постройке дома резали пелуха, предназначая его в жертву «тылсыму»<sup>3</sup>.

Этнографическая наука подобные явления относит к разряду обрядов, связанных с жертвоприношениями в древности, и констатирует широкое их распространение у многих народов. Особенно поражает сходство гагаузского поверья с аналогичными явлениями у всех славян<sup>4</sup>. Распространенный у гагаузов обычай закладывать под углы будущего дома свечи, деньги, зерно, вино является видоизмененным вариантом все той же древней строительной жертвы и встречается у всех соседних народов. Значительное место у гагаузов занимают поверья, связанные с древней магией и заклинаниями духов. Так, в течение всего времени возведения дома в середину торцевой стены втыкалась ветка с привязанным к ней полотном, предназначенным в подарок (баашиш) для ведущего мастера после завершения строительства. Первоначальный смысл этого обряда магический и находит многочисленные аналогии (действия со священным деревом) у многих народов.

При введении в отстроенный дом по обычаю принято было его святить («ев ваатизли»), с тем чтобы не дать возможности вселиться в него злым духам<sup>5</sup>.

Гагаузам присущи также обряды, связанные с почитанием огня и его средоточия — домашнего очага. В этих поверьях и обычаях есть отголоски первобытного преклонения перед всеисильной, дающей тепло, свет и пищу стихией, страх и желание умилостивить всепожирающий, жестокий огонь (жансыс атеш)<sup>6</sup>. Как и у многих наро-

<sup>1</sup> *Мошков В. А.* Наречия бессарабских гагаузов. Образцы народной литературы тюркских племен, т. X. СПб., 1904.

<sup>2</sup> *Манов Атанас.* Потеклото на гагаузите техни обичан и нрави. Варна, 1938, с. 73.

<sup>3</sup> Народы России. Болгары. СПб., 1879, с. 13; Полевые материалы автора.

<sup>4</sup> *Кашуба М. С.* Типы народного жилища Югославии в XIX в. — В сб.: Типы сельского жилища в странах зарубежной Европы. М., 1968, с. 73; *Ганцкая О. А.* *Грацианская Н. Н.* Крестьянское жилище западных славян; Там же, с. 146; *Бломквист Е. Э.* Крестьянские постройки русских, украинцев и белорусов. — В сб.: Восточно-славянский этнографический сборник. М., 1956, с. 132; *Сумцов.* Культурные переживания. Киевская старина, т. XXV, 1889, с. 489—497; *Арнаудов М.* Жертва при градеж. — Известия на народния этнографски музей въ София, год I, кн. I. София, 1921; *Зеленин Д. К.* Описание рукописей ученого архива императорского русского географического общества, вып. 1. Петроград, 1914, с. 307—308.

<sup>5</sup> *Чакир Д. Г.* Биографический очерк рода и фамилии Чакир. Кишинев, 1899, с. 21.

<sup>6</sup> *Манов Атанас.* Указ. соч., с. 74.

дов<sup>7</sup>, очагу приписывалось множество колдовских и волшебных свойств: очистительных, целебных, постулирующих благополучие, плодородие и другие блага.

В народной медицине с верой в очистительное и целебное могущество очага связывали приготовление лекарственных снадобьев для лечения больных. Для этого в дымовой трубе «бажалык» над очагом устанавливали лестницу и кто-нибудь из детей с сосудом, наполненным снадобьем, взбирался по лестнице, вылезал через трубу, спускался с крыши и, заходя в помещение, повторял этот круговорот с ношей трехкратно. После этого снадобье считали готовым к употреблению. Большинство заговоров и заклинаний также производились возле или поблизости очага. Одна из характерных манипуляций сельских знахарей в прошлом была связана с соскабливанием глиняной обмазки с печи, дымохода или его основания (ватра) с последующим употреблением этого порошка в качестве обязательного компонента изготавливаемых ими лекарств и снадобий.

В 80-х гг. XIX в. очевидцы отмечают у бессарабских болгар «колдовские действия с поленом у очага и печи накануне Рождества с загадыванием приплода скота и урожая»<sup>8</sup>. Этнографические наблюдения последних лет в гагаузских селах подтверждают бытование этого обряда и у гагаузов.

С очагом, как чудодейственным покровителем рода, семьи связаны и некоторые традиционные свадебные обряды у гагаузов. Так, в момент посещения дома невесты сватами, последние, войдя в дом, направляются к очагу и помешивают в нем золу, как бы испрашивая покровительства для успешного завершения их миссии<sup>9</sup>. Отвергнув женихом невеста могла явиться в дом родителей жениха, которые в случае согласия на брак выражали это согласие тем, что зажигали огонь в очаге и приглашали ее сестру поблизости. После этого жених уже не имел права отказаться от нее и обязан был жениться<sup>10</sup>. Полевые материалы последних лет в гагаузских селах свидетельствуют о том, что в быту у гагаузов этот обряд бытовал еще в начале XX в. В свадебном обряде гагаузов в прошлом встречался также обряд, связанный с жертвенной пищей, освящаемой также троекратным проведением ее через широкий дымоход.

Существует целый ряд поверий и связанных с ними запретов или предписаний, имеющих целью оградить дом и его обитателей от чар и козней злых духов. Например, вынос золы и мусора из дома после заката солнца считался равносильным разрушению согласия и благополучия в семье.

Так же как и у многих народов, у гагаузов прибитой на порог подкове приписывалась чудодейственная сила.

Таким образом, гагаузам присущи обряды и поверья, близкие и аналогичные обрядам народов Юго-Восточной Европы. Это говорит о том, что, независимо от происхождения народа, складывание основных черт его быта и культуры происходило в тесной взаимосвязи с культурой соседних народов: болгар, румын, украинцев, русских, молдаван и др.

Д. К. ГРАМА

## НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ СУДОУСТРОЙСТВА И СУДОПРОИЗВОДСТВА МОЛДАВИИ НАЧАЛА XVIII в. (ПО РАБОТАМ Д. КАНТЕМИРА)

В начале XVIII в. Молдавия находилась под турецким игом, что сдерживало ее экономическое, политическое и культурное развитие, в том числе и развитие судоустройства и судопроизводства.

Вопросы судоустройства и судопроизводства Молдавии освещены в работах видного государственного деятеля и крупного ученого Д. Кантемира. Будучи господарем, он хорошо знал источники права страны, а в качестве верховного судьи часто применял их при рассмотрении судебных дел. Это позволило ему в своих работах дать достаточно обширную характеристику судоустройства и судопроизводства Молдавии начала XVIII в. Его работы, и в особенности книга «Описание Молдавии»<sup>11</sup>, являются важными источниками при исследовании вопросов истории государства и права Молдавии, в том числе и вопросов судоустройства и судопроизводства страны.

<sup>7</sup> Харузина В. К вопросу о почитании огня, кн. XX—XXI. М., 1907.

<sup>8</sup> Народы России. Болгары. СПб., 1879, с. 26.

<sup>9</sup> Мошков В. А. Гагаузы Бендерского уезда. — «Этнографическое обозрение», 1902, № 1.

<sup>10</sup> Народы России. Болгары. СПб., 1879, с. 13.

<sup>11</sup> Кантемир Д. Дескриеря Молдовой. Кишинэу, 1957.

## СОДЕРЖАНИЕ

### Экономика

- Г. Н. Сингур.* Предпосылки и тенденции развития аграрно-промышленной интеграции в Молдавской ССР . . . . . 3  
*Р. С. Авербух.* К методологии планирования основных показателей регионального экономического роста . . . . . 14  
*Г. А. Александрова, С. И. Кликич.* Обновление и оборот основных производственных фондов в швейной промышленности Молдавской ССР . . . . . 20  
*А. А. Букатынский.* К вопросу о материально-технической базе сферы услуг . . . . . 29

### История

- Л. Е. Репида, Д. С. Табан.* Состояние национализированной в 1940 году промышленности правобережных районов Молдавской ССР . . . . . 38  
*А. И. Мамалыга.* Некоторые данные по истории аграрных отношений в Балтском Приднестровье в пореформенный период . . . . . 49

### Философия и право

- А. И. Тимуш.* Некоторые аспекты социальных изменений в деревне на современном этапе . . . . . 56  
*Д. Т. Урсул, В. М. Топилина.* Утверждение марксистско-ленинской философии в МАССР . . . . . 63  
*В. В. Граневский.* Детерминизм и вероятность . . . . . 72

### Этнография и искусствоведение

- С. С. Курогло.* Поминальные обряды и обычаи гагаузов в XIX — начале XX в. . . . . 79  
*Е. А. Богнибов.* Творческая направленность молдавской советской архитектуры. . . . . 83

### Научные сообщения

- М. В. Маруневич.* Некоторые обряды и поверья гагаузов, связанные с жилищем . . . . . 92  
*Д. К. Грама.* Некоторые вопросы судостроительства и судопроизводства Молдавии начала XVIII в. (по работам Д. Кантемира) . . . . . 93

ИЗВЕСТИЯ АКАДЕМИИ НАУК МОЛДАВСКОЙ ССР,

*Серия общественных наук, № 3, 1975 г.*

Редактор *Е. А. Исакова.*

Художественный редактор *В. И. Чупин.*

Технический редактор *Е. И. Попшой.*

Корректоры *А. Л. Меламед, А. В. Сушкевич.*

Издательство «Штиинца», 277028, Кишинев, ул. Академическая, 3.

Сдано в набор 5.IX 1975 г. Подписано к печати 22.X 1975 г. АБ11425. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага маш.-мелован. Усл.-печ. л. 8,4. Уч.-изд. л. 8,15. Тираж 520.  
Цена 45 коп. Зак. 583.

Типография издательства «Штиинца». 277004, Кишинев, ул. Берзарина, 10